



Corte Madera, le 7 juin 2011

Chers parents,

Nous nous réjouissons d'accueillir votre enfant en septembre.

Pour faciliter cette rentrée nous vous demandons de bien vouloir tenir compte des recommandations que vous trouverez dans les feuillets ci-joints.

**La réglementation du Lycée précise qu'aucun enfant ne sera accepté à la rentrée si la feuille d'urgence dûment remplie ne nous est pas parvenue. Pour raison de sécurité cette réglementation sera strictement respectée.**

Le tableau récapitulatif ci-dessous vous permettra de savoir ce dont votre enfant aura besoin:

<b>Petite Section</b>
• Trois changes complets avec culottes et chaussettes
• PETIT objet familial (taille « Beanie Baby ») pour la sieste, à laisser à l'école
• PETITE couverture et PETIT oreiller (si besoin)
• Casque pour le vélo à laisser à l'école
• 2 grosses boîtes de lingettes
• 2 boîtes de Kleenex
• 1 paire de bottes de pluie

Cordialement,

Les institutrices de petite section.

**TOUT DOIT ETRE MARQUE.**



June 7<sup>th</sup> 2011

Dear parents,

We look forward to seeing you and your child in September.

To ensure that your child's return to school runs as smoothly as possible we would ask you to follow the attached recommendations.

Lycée rules stipulate that **we cannot admit a child if we are not in possession of an up-to-date emergency form.** For safety reasons, this rule will be strictly applied.

Please refer to the table below for details of what you require to bring for your child:

PreK1
<ul style="list-style-type: none"><li>• three complete changes of clothing including underwear and socks</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A SMALL favorite object (Beanie Baby size) for naptime to be left at school</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A SMALL Blanket and a SMALL pillow (if necessary)</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Cycling helmet (to be left at school)</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 big boxes of wipes</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 boxes of Kleenex</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A pair of rain boots</li></ul>

Cordially,

The PreK1 teachers.

**PLEASE LABEL EVERYTHING**



### Petite Section :

- Chaque enfant doit apporter un goûter équilibré pour le matin - bonbons et récipients en verre sont interdits.
  - Les enfants qui restent en garderie l'après-midi doivent apporter un goûter supplémentaire.
  - Chaque classe a une activité de gymnastique quotidienne, merci de penser à habiller votre enfant dans une tenue confortable **et le chausser de chaussures à velcro.**
- .....

### PreK1

- Parents are to bring a balanced morning snack for each child - candy and glass containers are not allowed.
- If your child is to go into daycare, then please bring an extra snack.
- Each class has a daily activity in the gymnasium. Please make sure your child is dressed in comfortable clothes and **wearing shoes with velcro fasteners.**